ENDROIT - *LOCATION*: St-Jean, Marcel-Larocque A | VILLE - *TOWN*: ST-JEAN | DATE: 26 mar 17 | DIVISION: PEE-WEE | CLASSE - *CLASS*: AA | N° MATCH - GAME N°: 2322 | LIGUE *LEAGUE*: RICHAABB

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: SIEURS C.F.L.

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
41	EDOUARD NAULT *	G	58	56		10:20	2
60	VINCENT SHINK	G	59	52	43	12:56	2
43	CHRISTOS KARAGEORGOS		43	59	51	01:09	3
44	JULIEN DEBLOIS		58			14:52(FD)	3
45	ALEXANDRE ROUTHIER						
47	TRISTAN LEFEBVRE						
49	OLIVIER BEAUPRE						
50	MAXIME LAUZON						
51	LOIK MICHEL						
52	COLIN HAROU						
53	VICTOR ASSELIN						
54	LOUIS-PHILIPPE SILLS						
55	BENJAMIN LABRECHE						
56	LUCAS TOUPIN						
57	DAVID MATEUS						
58	OLIVIER GAGNON						
59	BRANDON BOGER						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
45	A55	06:17	1				
49	A39	06:58	1				
49	A55	05:43	2				
54	A44	13:53	2				
43	A55	03:53	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	45	0	2			0		0	2	0		41
		0	0			0		0		0		60

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: FORTS DE CHAMBLY

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
01	LAURENCE BOIVIN	G	24	12	02	01:42	2
31	JACOB TURCOTTE *	G	08	18	24	09:53	2
02	GABRIEL GENDRON						
03	ANTOINE ST-JACQUES						
04	BENJAMIN HÉBERT-POIRIER						
06	ALEX BEAUDOIN						
07	MICKAËL LEBLANC						
08	TYLER GERLICK SMITH						
10	JUSTIN SAULNIER						
11	BENJAMIN PARÉ						
12	VINCENT DAGENAIS						
15	MATHIEU BARSALOU						
16	THOMAS BAZINET						
18	BENJAMIN PERRON						
21	JAMES ALLAN MCDOWALL						
24	ALEXIS POULIN						

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
				06	A39	10:31	1
				15	A22	10:50	1
				ENT	A61	04:31	2

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G
	4	0	43	0	2	0	2	0		31		
	0	0		0		0		0		01		

OFFICIELS / *OFFICIALS*

	(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	MARC-ALAIN DUCH	*(PRINTED LETTERS)*	YANICK BAZINET
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	FELIX LEPINE		LUC GENDRON
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	MARC LAVIGNE		DANY PERRON
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*			
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*			
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	MAXIME BOUCHER-MARSAN
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	ALEXIS CAPLETTE
ANNONCEUR *ANNOUNCER*		ARBITRE *REFEREE*	XAVIER DESJARDINS
CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	MATHIEU HÉBERT	ARBITRE *REFEREE*	
MARQUEUR *SCOREKEEPER*	GUILLAUME TREMBLAY	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE*	X

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	4	2	DÉBUT / *START* 10:00:00 — FIN / *END* — 3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	1

LIGUE